



# Vuk'uzenzele



Uyetfulelw Tekuchumana Tahulumende Nekuniketa Lwati (GCIS)

Siswati/English

Inhlaba 2015

## Letivela e-Union Buildings

Likhasi 3



Luhlelo  
Iwetemphilo  
lolucinile Iwalo  
wonkhe umuntfu

Likhasi 5



Usifaka  
njani sicelo  
sekubuyiselwa  
umhlaba

Likhasi 6

## Tinsita tebantfu letibomahambendlwana

Amukelani Chauke

**Bantfu labahlala** etince-nyeni tasemaphandleni talalive nyalo sebatawukwati kubhalisela ticelo tekubuyiselwa umhlaba dvutane nemakhaya abo.

Indvuna Yetekutufukiswa Kwetindzawo Tasemaphandleni Netingucuko Kutemhlaba Gugile Nkwinti kamuva nje wente inchubo yekubhalisela ticelo tekubuyiselwa umhlaba yabalula ngekuvula emabhasi labomahambangendlwana lamane endzaweni letungelete iPhalamende eKapa.

Kumele nikumbule kutsi ngesikhatsi sesigaba sekucala, bekungekho imikhankhaso leyentiwa nguhulumende. Ngalamanye emavi, akumange kwenteke kuletsa inchubomgomomo kanya nemafuba kubantu.

"Umphumela ngukutsi bantfu etindzaweni letisemaphandleni laluhlata kanye naletlo letisemadolobheni lamancane kanye nasemalokishini lasetindzaweni tasemaphandleni, labehlulekako kuya lapho bekukhona emahhovisi [kuyewufaka ticelo], balahlekela wita.

"Nyalo sesinemabhasi kanye nemaloli lamancane langumahambangendlwana laya ebantfwini, abakhulumise futsi abatjele kutsi kunelitfuba lekfaka ticelo.

"Ngako loku kukuletsa tinsita ebantfwini kuneukutsi simeme bantfu kutsi bete ehhovisi," kwasho yona.

Lokuvulwa kwaletikhungo tabomahamba-

ngendlwana kuta ngemuva kwekutsi Mengameli Jacob Zuma avume Sichibiyelo Semtsetfo Wekubuyiselwa Kwemhlaba kutsi sibe ngumtsetfo mhla ti-30 Inhlaba 2014, kusenjalo kuvulwe kabusha luhlelo lwekubuyiselwa kwemhlaba lesinye sikhatsi seminyaka lesihlanu kute klinikwe litfuba labo labangamange bafake ticelo tabo esigabeni sekucala kutsi batifake.

Ngesikhatsi sesigaba sekucala – lesaphela mhla ti-31 Ingongoni 1998 – Ikhomishini Yekubuyiselwa Kwe-malungelo Emhlaba yatfola ticelo tekubuyiselwa umhlaba leti-80 000.

Ngesikhatsi akhulum Nendlu Yebaholi Bendzabuko kamuva nje ePhalamende, Mengameli utjele baholi bendzabuko kutsi kumele batihle bona kute basite bantfu kutsi baphumelele eticelweni tabo tekubuyiselwa umhlaba.

Balinganisela etigidzini leti-7,5 bantfu labhlukanisa nemhlaba wabo ngemuva kwekuba uMtsetfo Wetemhlaba wanga-1913 usayinwe umtsetfo.

Sigaba sekucala sekufaka ticelo sentiwa emkhatsi wa-1994 kanye na-1998.

Lamanye emabhasi lamatsatfu atawetfulwa kuletinie tifundza – eMphumalanga Kapa, eFreyistata naseNyakatfo Nshonalanga.

Kwefulwa kwalamahhovisi labomahambangendlwana kulandzela kuvulwa kwemahhovisi ekufaka ticelo la-14 kuto tonke tifundza letiyimfica.

Indvuna Nkwinti iphindze yatsi lamahhovisi labomahambangendlwana atimoto letakhiwe ngalokukhetsekile afakelwa ithekhinoloi le-



Indvuna Yetekutufukiswa Kwetindzawo Tasemaphandleni Netingucuko Kutemhlaba, Gugile Nkwinti, wetfule emahhovisi lamasha abomahambangendlwana atakwenta kubhalisela ticelo tekubuyiselwa umhlaba kube malula emimangweni yasemadolobheni lamancane kanye nasetindzaweni tasemaphandleni.

yenta kutsi kucutjungulwe ticelo tekubuyiselwa umhlaba khona lapho.

Indvuna itsite emkhatsi waKholwane 2014 namhla ti-8 kuMabasa 2015, ticelo letitfolakele ti-54 439.

Letikhungo letibomahambangendlwana tifakelwe ithekhinoloi ledzingekako kute kucutjungulwe ticelo kuto – lokufaka ekhatsi bongcondvomshini kanye nemaphrinta.

Lebhasi iphindze yakhelwa rendlele yekuhamba lesebenta ngagezi letawuphakamisa bantfu labaphila nekukhubateka kubasusa phansi ibayise ehhovisi lelingumahambangendlwana.

Emaloli asavele asatjalaliswi eQwaqwa, ePhuthaditjhaba eFreyistata, eMphumalanga Kapa naseGauteng kantsi atawuhamba kuto tonke tindzawo letahlukene.

Lihhovisi linye litawuchubeka liye eNyakatfo Nshonalanga ngeNgci kantsi litawuhlala lapho kudzimate kuba Indlovulenkhulu 2016.

Luhlelo loluphelele Iwalapho emabhasi

atawuya khona, kufaka ekhatsi tindzawo kanye netikhatsi, lutawendlulisela litiko kumalunga emmango kantsi luhlelo seluvele lukhona emahhovisi ekufaka ticelo elitko la-14, emahhovisi etigodzi nome kuwebhusayithi.

Emaloli lamabili atakuya etindzaweni lapho kutakwetfulwa khona emahhovisi labomahambangendlwana kute kulungisiswe kahle ticelo.

Loku kutakuba luhlelo Iwekucinisekisa kutsi banako konkhe labakudzingako kute bafake ticelo letisemtsetfweni, kusukela kubomatisi nome Iwatiso Iwebantu nome thlolo lokungenteka batawube bafaka ticelo endzaweni yabo, kute kucinisekiswe kutsi ticelo tabo atikhishelwa ngaphandle ngenga yekungabi nelwatiso.

Indvuna itsite kufakwa kwetichelko kuhlelo Iwahulumende Iwamahhala kantsi bantfu ngamunye labakulungele banelitfuba kudzimate kuba ngumhla ti-30 Inhlaba 2019 kufaka ticelo tabo.

"Siyati kutsi kunebantu labahamba batsatsa timali tebantfu kumalunga emmango wakitsi labangenalwatiso lolwenele babatsembise kutsi batabafakela ticelo tekubuyiselwa umhlaba esikhundleni sabo.

"Ticelo tingafakwa kuphela kunome kuliphi lihovisi lekufaka ticelo kulawo la-14 eveni lonkhe nome emahhovisi ekufaka ticelo labomahambangendlwana lapho tisebenti leticecessiwe titakube tilapho kkusita," kwasho yona.

Fundza likhasi le-6 kute utole  
Iwatiso lolunyenti Iwekutsi  
ungabhalisela njani sicelo  
sekubuyiselwa umhlaba

## Hulumende uhlose kwenta ncono tinsita

More Matshediso



Indvuna ehhovisi laMengameli lelibukene Netekuhlela, Kucaphela kanye Nekulungisa, Jeff Radebe, itsite litiko layo litawuse-bentisana Nelihhovisi Lelubalobalo laseNjizimu Afrika (i-Stats SA) kute kucinisekiswe kutsi lubalobalo lusetjentisela kwenta ncono kusebenta kwematiko ahulumende.

Ikhuluma eKapa kamuva nje, Indvuna Radebe itsite ematiko lamanyenti asengakabi netinhlelo tekulawula Iwatiso letingito kute tikhicite imininingwane letsembekile. Nanobe kunjalo, itsite Litiko Letekuhlela, Kucaphela kanye Nekulungisa (i-DPME) lisebenta nge-mandla kubukana nalensayeya.

Yengete ngekutsi lenye yetindlelalisu letihamba embili te-DPME kuhlola umtselela wetinhlelo tahulumende emmangweni ngakubanti.

Indvuna Radebe itsite i-DPME inelinani

selilonkhe lelinge-39 leluhlo loluphotfuliwe, loluhlanganisa cishe tigidzigidzi letinge-R50 temali lechiftwa nguhulumende.

Itsite luhlolo lolunyenti lolwentiwe luvete umtselela lomkhulu ngembi kwekutsi Iwatiswe ummango. Ngenca yaloko, kumele kwentiwe tingingucuko letinkhulu ekusebenteni ngemphumelelo kwetinhlelo tahulumende.

"Siseluhlelweni Iwekwtfulwa kumemtelwa kwelelulo Iwanga-2016/17. Nga-2014/15, kuhphotfulwe imibiko yekuhlola lesitfupha lekumibiko leyangenisa kuKhabinethi. Sihlose kucala lokungenani luhlolo lolusiphohlongo kulumnyakamabhku losetulu," kwasho yona.

### IMFUNDVO LESISEKELO

Indvuna Radebe yengete ngekutsi luhlolo Iwekucala loluphotfuliwe Iwenta umehluko lomkhulu, icondzise ikakhulukati eluhlolweni Iwekucala lolumayelana Netinhlelo Tekutufukiswa Kwebantfwana Basebancane (i-ECD),

lolwaholela kunchubomgom lensha ye-ECD kutsi ifutfukiswe futsi ifakwe kugazethi ngeNdlovulenkhulu 2015.

"Ekhatsi kwalokunye, kutawugcilia ekwenni ncongizinga lekharikhulamu yeLibanga R kute kwandziswe umtselela ebantfwaneni labaphuyile kanye nasetifundzeni letingasebenti kahle, kuhindze kucinisekiswe kuceceshwu neku-tutfukiswa kwabothishela beLibanga R."

Indvuna itsite luhlolo IweLibanga R luvete kubaluleka kwekwenta ncono kunikwa kwemfundvo lesezingeni lelihle kungabi kwanzisa kuphela loko lekuhlanganisako.

### KUHWEBELENA KANYE NEKUSISA

Kuhlolwa kweLuhlelo Lwekukhiphela Ngaphandle Emabhzinisi kweLitiko Letekuhwebelana Netetimboni (i-dti) kwentiwa kute kuhlolwe kutsi ingabe Luhlelo Lwekuheha Lwetinsita Temabhzinisi (i-BPS) loluniketwa yi-dti luyayi-vula yini imisebenti luhindze lwenyuse kusisa



Indvuna Jeff Radebe.

Iyachubeka elikhasini le-2

## LOKUNGEKHATSI

# Bantfu labasha bayahlomisana

Noluthando Mkhize

**Emmanuel** Mogale, loneminyaka lenge-23, unguolumusha lotijabulisako ngekuhlomisa labanye.

**N**jalo ngeliviki ufundzisa bafundzi besikolwa semabanga laasetulu iKaalfontein Secondary School eTembisa, eGauteng.

Mogale ungulotinikele wenhlangano lengenti inzuko leyatiwa nge-Ikamva Youth, lenika bafundzi labavela emimangweni lencishwe ematfuba elwati, emakhomo, luhlelochumano kanye nemitfombo lebayidzingako kute bafinyelele emfundvweni lephakeme nome ematfubeni emisebenti nasebaphofule matikulejeni.

"Sizatfu sekutsi ngite lapha kutewufundzisa bantfu labasha yingoba ngalesikhatsi ngenta matikulejeni kukhona lowangifundzisa futsi wakholelwa kimi nge-Ikamva Youth. Uma ngingabona linyenti lalabafundzi litfolo emamaki lamahle kanye nemifundzate enyuvesi, ngingajabula kakhu."

"Kulommango bantfu labasha banematfuba ekuphumelela lanemkhawulo ngenca yetimo temenotfo emakhaya. Ngifuna kubona ummango lochubekelembili ngemfundvo," kwasho Mogale.

Lolu ludzaba lolungekhatsi enhlitiywani yaMogale. Ngemuva kwekuphotfula matikulejeni nga-2013, inlangano i-Ikamva Youth yasa Mogale kutfolo luhlelo Iwekulufundziselwa umsebenti eMakro.

"IMakro yasinika litfuba Iwekulufundzela umsebenti ngekutsi siyisebentele ngeleso sikhatsi sifundza neNyuvesi yaseNingizimu Afrika sifundzela tico te-BCom kuTekuphafawa Kwemabhzinisi. Uma sesiphofule lesicu

sitawuchubeka sisebentele lenkampani.

"Uma ngabe bekungasiyo Ikamva Youth bengingeke ngilutfole lolwatiso, kumele ngibabonge," kwasho yena.

Mogale ufundzisa isiNgisi, iSayensi Yemtumba, Sepedi, Ijografi neSifundvo Sekuphila.

"Ngiyakutsanda kutinikela. Kunginika umcondvo wekujabula loku mine njengemntfu losemussha ngikwati kuhlomisa labanye bantfu labasha ngibuyisele lengikutfolile emmangweni."

*Ikamva Youth* yasungulwa nga-2003 yabhaliswa ngalokusemtselfweni nga-2004. Lenhlangano inemagatja eKhayelitsha, eNyanga nase-Masiphumelele eNshonala Kapa, e-Ivory Park eGauteng, eMkhumbane (e-Cato Manor) kanye naseMolweni KwaZulu-Natal.

Kufundzisa kwentiwa ntsambama sekuphume sikolwa, ngeMigcibelo ekuseni nange-maholide esikolwa.

Juliet Moseamedi, 18, longumfundzi weLibanga le-11 eKaalfontein Secondary lofuna kufundzela tifundvo tebiomedical ngemuva kwekuphotfula matikulejeni, utsi kusukela wajoyina *Ikamva Youth* kufundza kwakhe sekube ncono.

"Njengoba ngihlala elokishini, njalo ngemuva kwekuphuma kwesikolwa besihlala phansi nebangani bami singenti lutfo. Lona ngumkhuba webantu labasha endzaweni yakitsi. Bekungekho kukhutsateka kwenta umsebenti wami wesikolwa futsi bengingawuboni njengenfo lehamba phambili."

"Ngesikhatsi ngifika e-Ikamva ekucaleni kwemnyaka ngagcugcutelwa kutsi ngigcile emsebenti wami wesikolwa kantsi nyalo loku sekutsela titselo. Emamaki wami aya ngekuba ncono kantsi nelizinga lami lekuvisisa umsebenti wami wesikolwa selincono," kwasho Moseamedi.

Ngekusho kwaClemence Msindo, longu-Mchumanisi weLigatja le-Ikamva Youth eSifundzeni saseGauteng, bafundzi babhalisa



Emmanuel Mogale uhlomisa ummango.

e-Ikamva Youth ngesikhatsi benta Libanga le-11 nale-12.

"Nga-2014 besinebafundzi laba-38 labenta matikulejeni labajoyina *Ikamva Youth* kantsi saba nalange-87% elizinga lekuphumelela; nga-2013 saba nala-100% elizinga lekuphumelela."

Lini kantsi lingetulu kwalange-80% ekomi yebaphatsi baseKhayelitsha ngulabo labazuza kuloluhlelo ngaphambi kwehahfu yalabatinikele emagatjeni lasanesikhatsi lesidze ngulabo bebafundzi ngaphambilini.

Nga-2012, *Ikamva Youth* yatsatsa bafundzi laba-743 kuwo onkhe emagatja lasikhombisa.

Msindo utsi lenhlangano iphindze yeluleke ngemisebenti, lokuvulekele ummango iphindze ifundzise ngeSandvulelangculazi (i-HIV) kanye Nengculazi (i-AIDS) kanye nekweluleka.

"Umfundzisi unikwa bafundzi labasihlanu kutsi abasite ngemisebenti wabo wesikolwa lowentiwa ekhaya. Loku kucinisekisa kutsi bafundzi batfola kunakwa lokudzingekako."

Ikamva iphindze ivulekele wonkhe umuntfu lofisa kutinikela.

**Labo labatsandza kutinikela bangavakashela ku:**  
[www.ikamvayouth.org.za](http://www.ikamvayouth.org.za) **kute batfole Iwatiso lolunyenti**

## Kuvula ematfuba elusha IwaseNingizimu Afrika

Amukelani Chauke



Lenchubomgomu Yelusha Lwavelonke yanga-2015 kuye ku-2020 itawunika bantfu labasha litfuba lekutuftukisa kanye nekfaka sandla ekwakheni umnotfo.

Letant bantfu labasha kutsi batilungisele likusasa labo.

I-CEO ye-NYDA Ramukumba itjele iVuk'uzenzele kutsi le-NYP 2020 kube tindzaba letimnandzi kubantu labasha njengobe kutabasita ekutsatse-ni indzawo yabo lefanele kutemntofo.

"Ngicabanga kutsi insayeya lokumele lasha lwalamuha luyitsatse njengensayeya yalo nome kutivea kwabo ngumzabalazo weluntintjo Iwetemnotfo," ushito njalo.

NgeNhlaba 1976, bafundzisa labavela etikolweni letehlukene babulawa kabuhlungsinguhulumende welubandlululo ngesikhatsi emaphoyisa avulela tinhlamvu kubafundzi labebangakahlo labashuca emigwacweni yaseSoweto balwa neMfundvo Lebandluloko, lebeyiphocela bothishela, phakatsi kwalokunye, kutsi basebentise siBhunu njengelulwimi Iwekulufundzisa etifundvweni letinyenti.

Sitfombe lesikhombisa umtimba wa-Hector Peterson lobekashonile, umfana lomncane lobekangumfundzi wase-Morris Isaacson Primary School – lesatsatfwa kahle ngumtfwebulitifombe lowatiwako Sam Nzima – satfumela umlayeto lowefusako emhlabeni wonkhe.

Ramukumba utsite nakucatsaniswa nalela cembu lebantu labasha, situkulwane salamuhla sisenhlanhleni ngobe linyenti lalo li-fundzile futsi likwati kufinyelela kumatfuba ekutifutfukisa ngekwabo.

"Ngekucabanga kwami iminyaka lengen-21 satfola intsando yelinyenti, umntfwana lo-mnyama nome umntfwana wem-Afrika ngeete aya esikolweni kuyewutfola imfundvo kute atfole nome ngumuphi umsebenti nje.

"Umcondvo wemntfwana wem-Afrika kumele kube nguloyo lotsi kuba ngusomabhizinisi ngulonye indlela yekusebenta kute bakwati kuba bacashi, babe baniyo bemnotfo welive labo nekutsi bakwati kuba bakhi belive labo."

"Loko kimi kusho umzabalazo lasha lwalamuha lokumele lubukane nawo njengemntbalazo kute lukwati kutfola inkhululeko yetemntfo ekuphileni kwalo," kwasho yena.

### INCHUBOMGOMO YELUSHA IBUKISISWA KAHLE

Lisekela Lendvuna ehovisini laMengameli Buti Manamela kamuva nje liphotfule luha-

### Ichubeka isukela elikhlasini le-1

ngco lokvela ngaphandle.

"Lokutfolakele lokuhamba embili kuveta kutsi kusukela kwacala luhlelo lwekuheha, ingetulu kwe-9 000 imisebenti lemisha leseyivuliwe kantsi umkhakha we-BPS ungumkhakha lohamba embili ekuheheni kusisa nasekuvulweni kwemisebenti lemisha, ikakhulukati kulabo labaneminyaka yebudzala le-18 – 35, lapho kuvulwa kwemisebenti kudzingeka kakhulu khona," kwasho Indvuna.

### EMATIKO AVELONKHE KANYE NEWETIFUNDZA

I-DPME yetfule tindela letinyenti tekugcu-cutela nekujala tindlelanchubo tekubeka liso nekuhlola emsebenti wahulumende.

Yengete ngekutsi litiko leftule Indlala Yekuhlola Kulawula Kuphatsa (i-MPAT) njengendlela letawugcila kutindlelanchubo tekulawula kuphatsa ematikweni avelonkhe kanye newetifundza.

"Kusukela ngeNyoni 2014, onkhe ematiko avelonkhe kanye newetifundza abamba lichaza kutindlelanchubo tekulawula kuphatsa lokwachutjwa yi-DPME.

"Imiphumela yangaphambili ivete kutsi tincencye tekusebenti letinge-29 kuleto letinge-33 letahlola tikhombise kwenta ncono ngemiphumela, nanobe nje kuge nekwenyuka kulamanye wemazinga kwagcilia kakhulu kulokukucetfwe eluhle-lweni lwekucubungula."

### LUCINGO LOLUPHUTFUMAKO LWELIHHOVISI LWAMENGAME-LI

Mayelana neLucingo Loluphutfumako Lwelihhovisi IwaMengameli, Indvuna Radebe itsite hulumele uchubekile nekuniketa tinsita ebantwfni kutsi bafake tikhalo nemibuto yabo.

"Njalo ngemnyaka, sikwati kucubungula cishe tikhalo nemibuto lemisha leti-20 000. Kudzimate kube ngunyalo sirekhode tikhalo nemibuto leti-207 000 elucingweni loluphutfumako. Lange-35% yimibuto levamile kantsi lange-65% tikhalo.

"Ngingabika kutsi kuto tonke tikhalo nemibuto lesiyitfolile, lange-94% are-khodwe njengalasonjululiwe kantsi la-6% asengakasonjululwa."

### KUKHOKHELA BETFULITINSITA NGESIKHATSI

Indvuna itsite kukhokhela betfulitinsita ngesikhatsi kungilene yetincenyi i-DPME leyente luhlatiyo Iwayo ematikweni avelonkhe emkhatsini wa-2013 na-2014. Luhlatiyo luvete kutsi kube nekwenta ncono elinanini lelilingene lema-invoyosi lakkhelwe kungakapheli tinsuku letinge-30.

Indvuna yengete ngekutsi ematiko etifundza akhombisa kwenta ncono kanane ngala-5% elinanini lelilingene lema-invoyosi lakkhelwe kungakapheli tinsuku letinge-30.

"Tifundza tibike ema-invoyosi la-241 332 labita tigidzigidzi leti-R13,4, lakkhelwe ngemuva kwetinsuku letinge-30 kanye nema-invoyosi la-356 079 labita tigidzigidzi leti-R21,8, langetulu kwetinsuku letinge-30 langakkakhelwe.

"Loku kukubuyela emuva ngalange-52% enanini lelilingene lema-invoyosi langetulu kwetinsuku letinge-30 nalangakkakhelwa," kwasho Indvuna.

Itsite ematiko avelonkhe abike ema-invoyosi la-155 572 labita tigidzigidzi leti-R3,8, letakhokhelwa ngemuva kwetinsuku leti-30. Kusenjalo, ngesikhatsi lesifanako, ema-invoyosi la-62 887 labita tigidzigidzi leti-R2,1 langetulu kwetinsuku leti-30 asengakkakhelwe.

Indvuna Radebe itsite kukhokhela kwebetfulitinsita kungakapheli tinsuku letinge-30 kuseseyinsayeya lenkhulu, futsi kunemtselela lomkhulu emabhizinisi lamancane, labuye afake sandla emnotfwi lokulako kanye nasekuvuleni imisebenti.

"Ngako sihlele kusungula luhiko lokuhetsekile lwekubeka liso kuhokhelwa etinsukwini letinge-30 ngemandla kanye nekusombula lokucineka lokukhona, yasho ingeta."



# Letivela e-Union Buildings

**Umlayeto lovela kuMengameli**

## Kwakha umphefumulo wesive setfu

**N**angenta umsebenti wami wekusebentela sive, nginenhla-nhla yekubona onkhe emakhona elive lakitsi lelihle.

Kuvakashela kwami yonkhe imimango yaseNingizimu Afrika kuhlala njalo kuenta imiva leyehlkene.

Kunetindzawo lapho khona lifutse leibandlululo lisabonakala kakhulu – ngekutsi bantfwana basemaphandleni bahamba getinyawo emabanga lamadze nabaya esikolweni, nome kusettentiswa budlabha kwetjwala emkhatsi wetisebenti tasemapulasini kuletinye tindzawo.

Lelifutse likhona ngendlela yekutsi bobabe nabomake bayatihudvula nje bahambisa sikhatsi emakhoneni etitaladi nome emashibhini, ngobe emakhono nelizinga lemfundvo yabo akubavumeli kutsi bahlanganye ngalokuphelele emnotfweni waseNingizimu Afrika.

Futsi bahlala etitaladini taselokishini letingasemuva lapho khona emagenge enta budlwangulwangu kubahlali kanye netinkinga tetenhlahakahle njengeskusbentisa budlabha tidzakamiva, kuhulella kwelusha nebullova betenhlalahakahle kuyindlela yekuphila kubantu labanyeti.

Kepha, ngivamise kuvakashela lemimango ngobe hulumende usebenta nebahalli kwenta kutsi timo tekuphila tibencono futsi setama kwenta umehluko, nome sesivele siwentile umehluko etindzaweni letinjalo.

Ngulapho ngibona khona tikolwa, imifolamphilo lemisha nemarobhothi akhanyisa. Lapha ngulapho ngibona khona emakporasi abomake lewondla iminden futsi kuhicitwa nemikhicito letsengiswa ngesheya kulamanye emave. Lapho ngulapho nighlangana khona netisebenti temphilo letisembenta ngekutikhanda ndla emakhoneni etindzawo talelive letfu letisemaphandleni banakekela tigulane nome emaphoyisa labeka timphilo tawo engotini babukana netigebengu letinesibhku.

Lapha ngulapho futsi ngibona khona imigwaco lemisha lapho kwakhwe kwaba ngumgwaco lolubhubhushi; kwakhiwe emanyuvesi netibhedlela letinsha eti-

ndzaweni lapho khona bantfu bebakadze bahamba emabanga lamadze mbamba bayofola imfundvo nome tinsita tetemphilo; emafekhthri naleminye imishini lemikhulu yetimboni lapho khona bantfu bebete imisebenti futsi bete nelitsema.

Kubona lesivinini nelizinga lekutfufuka eveni lakitsi kunginika inshisekelo yekusebentela bantfu baktsi baseNingizimu Afrika, futsi kunginika nekutetsema kutsi angeke sehluleke kuchubekisela iNingizimu Afrika embili.

INingizimu Afrika iyindzawo yinye lekwakhiwa kuyo lapho khona imishini lemikhulu yekwakha (ema-crane) nalabasebenta kumadolobha lamakhulu etfu basita kukhulisa umnotfo wetfu, tigulumba, imisele nemsebenti yahulumende lekhulisiwe etindzaweni tetfu tasemaphandleni tletsa sakhiwonchanti sesimanje manje nematuba etenhlalakahle kutakhamuti tetfu.

Kepha kuhula kwesive setfu akusiko nje kuphela loko lesikwenta ngetandla tetfu.

Lokubaluleke kakhulu, kumayelana naloko lesikwenta ngetinhilityo netingcondvo tetfu.

Tihloko tetindzaba atisitjeli indzaba lephelele ngeNingizimu Afrika ngaso sonkhe sikhatsi. Kepha tisitjela tindzaba letibalekile – futsi ngalesinye sikhatsi tindzaba – letiphatamisanako letisinika insayeya yekutsi sisebente ngekutikhanda silungise indlela lesitiphatsa ngayo njengobe senta etindzaweni tetfu lekwakhiwa kuto.

Esikhatsini lesingasidze kangakanani, letindzaba tifake ekhatsi umbiko wesehlakalo lapho khona bantfwana esikolweni lesinye saseMphumalanga Kapa bale kudla kudla esikolweni ngobe bapheki bako emakhishini lasesikolweni bachamele emabhakedeni lafaka lokudla. Labomake batsi lidze kakhulu libanga labalihambako nabasuka emabalen esikolwa baya emithoyi.

Lokunye lokwehluke kakhulu kunaloku, kubekhona kusabalalisa kwevidiyo letfusanako lebeyikhombisa ummango wase-Witbank wala kusita lenye indvodza lebeyilu nyekwe ngemlilo njengesizejizo sayo sekweba daladi welifusi esiteshini sagezi.

Betindzaba batsi lendvodza yabonakala ishweleta incenga bantfu kutsi bayibitele i-ambulesi ngesikhatsi sikhumba sayo lesinye silenga emtibeni wayo. Kepha esikhundleni



**Imiklamo yesakhiwonchanti lechubeka kulo lonkhe lelive lakitsi isita umnotfo welive lakitsi kutsi ukhule. Nanome kunjalo, njengebantu baseNingizimu Afrika sidzinga kwenta kancono simo setinhilityo netingcondvo tetfu kute sente sive sikhule siye embili.**

sekutsi bente njalo, bavele nje bayibunganyaela bayibukela isetinhlungwini.

Lendvodza yahamba getinyawo yaya emtfolamphilo lodvutane futsi yakhona nekufika esibhledela kepha yabese iyashona ngemuva kwemahora lambalwa.

Ngaso sona lesi sikhatsi lesifanako, kwabikwa kutsi eFreyistata somabhizinisi loneminyaka lenge-47 budzala kanye nendvodzana yakhe leneminyaka le-16 baboshiwe mayelana nesehlakalo lapho khona lendvodzana yalobabe isolwa ngekungcunula yabuye futsi yakhahlabelta ngekwengcondvo gadzi lone-minyaka lenge-57 budzala ngekutsi ente injayakhe kutsi iye emacasini nalogadzi.

Letinye talethlakalo angeke sewute uticabange kutsi tingentiwa bantfu baseNingizimu Afrika labagcina umtsetfo, labatsandza kuthula, kepha kuliciniso kutsi tintfo letimbi kangaka tiyincencye yendlela ummango wetfu lowakhiwe ngayo.

Emalangeni nje lambalwa lendlulile, sigubhe umkhosi weLusuku Lwenkhululeko; lusuku lolusikhumbuta ngendlela lesiyihambile kute sifike kuNingizimu Afrika lencono, lete lubandlululo, futsi lusuku lolugcila kuLucwebu Lwemalungelo eLuntfu lakuMtsetfosisekelo wetfu, lokusho kutsi, ngandlela tsite, timo nemibandzela yenkhululeko yetfu.

Mayelana nekulingana, Lucwebu Lwemalungelo eLuntfu lutsi kute umuntfu leku-fanele kutsi abandlululwe.

Mayelana nesitfunti semuntfu, Lucwebu Lwemalungelo eLuntfu lutsi wonkhe umntfu unesitfunti sebuntu lesisisekelo leku-fanele kutsi sihlonishwe.

Lucwebu Lwemalungelo eLuntfu lubuye futsi lutsi wonkhe umntfwana unelilungelo lekutfola kudla lokusisekelo, indzawo yekuhlala, tinsita tekunakekelwa ngetemphilo letisisekelo netinsita tetenhlahakahle, nekuvikelwa ekuphatfweni kabi, nasekuhlunkunyetweni nome kungunulwa.

Lucwebu Lwemalungelo eLuntfu lubuye futsi lutsi wonkhe umntfwana unelilungelo lekutfola kudla lokusisekelo, indzawo yekuhlala, tinsita tekunakekelwa ngetemphilo letisisekelo netinsita tetenhlahakahle, nekuvikelwa ekuphatfweni kabi, nasekuhlunkunyetweni nome kungunulwa.

Kuyadzabukisa kutsi bantfu labanyenti baseNingizimu Afrika baphila timphilo tabo – bese balimata timphilo talabanye – kube seengatsi kute lamalungelo lankha.

Kuphindze futsi kuyadzabukisa kutsi lapho bantfu banyatsela Lucwebu Lwemalungelo eLuntfu bayatsetselewa babuye futsi bavikelwe ngemalunga emindeni yabo nome emmango, labavimba emaphoyisa ekutsini aphene nome titfuya tetfu temmango ekutsi tingenele.

Loku kuphambene nemitamo yetfu yekuchubekisela iNingizimu Afrika embili.

Sindzinga bantfu baseNingizimu Afrika kutsi bangabuki nje kuphela kutsi lelive ligucuka kangakanani ngekubuka intfufuko yetfu yekutsekako, kepha babe bangasiti lelive kutsi ligucuke libe ncono ngekutsi bahlolisise futsi batiphatse kancono futsi bente tibopho tabo njenge-takhamuti taseNingizimu Afrika.

Kute linani letindlu letinsha, imigwaco, emafekhthri nome titeshi tekuphehla gezi letingachubekisela embili intfufuko yetfu njengobe kungentiwa kukhombisa umoya webuntfu nekuba takhamuti letikahle.

Iminyaka nje lesiphohlongo leyendlilile, Khongolose (i-ANC)wakhipha idokhumenti yengcoco lenesihloko lesitsi i-RDP of The Soul lebeyibeka indlela yekugucula live letfu ngekutsi kwakhiwe kubuye kutfutfukiswe umoya webunye welive lonkhe.

Ledokhumenti yabeka kutsi "bekungumoya webantfu baseNingizimu Afrika lochuba tinchubo tetfu tetepolitiki, temnotfo netenhlalakahle".

Watsi: "Tonkhe tinkholo tivumelana ngeliciniso lelikhulu letenkholo lekungulona lichuba buntfu, futsi sidzinga kuse-mukela lesivumelwane njengenkundla yekwefula intfufuko lensha. Sinemagu lafananako kuba lutsandvo, injabulo, nome kuthula; kwetsembeka, bulungiswa nome similo, umusa, sibopho nome kwetsembe-ka, futsi konkhe loku kuvela kubuntfu."

Iminyaka lesiphohlongo lelandzelako, sitawube sibukene netinkinga letifananako nga-2015.

Ema-crane etfu, bomakalabha, imisebenti nemandla ekusebentisa imali angeke kutawuba lite nangabe asintjintj indlela lesicabanga ngayo, siyive futsi siyente ijule ngekutsi kitsi.

Kwakha iNingizimu Afrika lencono kucala ngekutsi; asicaleni sisebente.



**Asisebentisaneni sonkhe sakhe iNingizimu Afrika lencono.**



## TEMPHILO

# Luhlelo Iwetemphilo lolucinile Iwawo wonkhe umuntfu

Amukelani Chauke

**Indvuna** Yetemphilo, Dkt. Aaron Motsoaledi, itsi hulumende kudzingeka agucule indlelalisu yemcombelelo wakhe kute kuciniswe luhlelo Iwetemphilo yesive.

Indvuna itsite lendlelalisu itawuphindze ifake ekhatsi kubeka embili kuvnjelwa kwetifo kanye nekutufukisa temphilo kute kucinisekiswe kutsi bantfu batfola temphilo letisezingeni lelikahle.

Indvuna isho loku ngesikhatsi yetfula Umcombelelo welitiko lakhe ePhalamende kamuva nje.

Lomcombelelo uyinkhulomo leyefulwa yiNdvuna leyendlala tinhlelo, emazwibela kanye netintfo letihamba embili telitiko lakhe.

Uma live kanye nalemente imibuso yase-Afrika itawuchubekisa embili lelizekat, tinhlelo tetemphilo yesive kumele ticiniswe kute kusitwe umkhakha wetemphilo kutsi uvimbele uphindze ulawule kucubuka kwetifo letinjenge-Ebola, imenjenayithisi, Sifo Sesifuba (i-TB), i-HIV ne-AIDS kanye navendle,

kwenta sibonelo.

Kungaleso sizatfu kunkhomfa yakamuva Yenlangano Yetemphilo Yemhlabo lebeyi banjelwe eBenin, Tindvuna tetemphilo tatsata sincumo sekutsi endzaweni yekuba netinhlelo letilandzelanako (kwehluhanisa umcombelelo wekulwa namaleveva, vendle, i-HIV ne-AIDS, i-TB, phakatsi kwalokunye) bohulmende kumele basise ekuciniseni tinhlelo tetemphilo yesive.

"Sikhola kutsi loko lokutawusita i-Afrika tinhlelo tetemphilo leticinile letitawubese tibukana nanome ngukuphi kucubuka lokuvelako ngob... kahle kahle asikwati lokutawulandzela.

"Itolo bekuyi-HIV ne-AIDS, lamuhla yi-Ebola ne-TB kusasa kutawube kuyini? Asati kodvwa sikhola kutsi lokunye kucubuka kwetifo ngelishwa kusendleleni," kwasho Indvuna.

Yengete ngekutsi kucubuka kwetifo lakkhume ngato kubangwa kugucugucuka kwe-simo selitulu, kwanza kwekuhlukunyetwa kweluntfu etindzaweni taletinye tinhlobolunye ekufuneni kudla, emanti nendzawo yekuhlala kanye nekwandza njalo kwesikhatsi sangemuva kwekulawala kwemagciwane.

Indvuna itsite ngemnyakamabhuku wanga-2014/15, litiko lakhe belimatasatasa ngetinhlelo tekucinisa luhlelo Iwetemphilo yemmango.

"Loku kutawufaka ekhatsi kuvikela tifo, kukhutsata temphilo kanye nekucinisekisa kutsi bantfu bakitsi batfola temphilo letisezingeni lelihle.

"Loku kukutfunywa kwetfu kantsi sitaku-chuba ngemandla".

## KUVIKELA KUNCONO KUNEKWE-LAPHA

Indvuna Motoaledi itsite tifo tivame kutsatfwa njengemphumelelo yetesayensi, kantsi kuvikela akunika lelifanako.

Itsite lesi ngiso sizatfu sekutsi kungani umkhakha wetemphilo, nome ngusiphi sehlakalo lesingasisihle lesentekile besitsatfwa ngekushesha njenekuwa kwehluhlelo Iwetemphilo.

"Nanome bahlehlenuva bangatsini, ngete sakuyekela nome sithene emandal incencye yekuvikela yeluhlelo Iwetemphilo, kupham-bana naloko, kutakuba sisekelo seluhlelo Iwetfu lwekucinisa luhlelo Iwetemphilo."

Litiko letfule imijovo lemisha nga-2009 eluhlelweni Iwalo loluvamile lwekugoma, kufaka ekhatsi kugomela kucinana kwemoya, i-pneumococcal conjugate, kanye nekugomela ligciwane levayiras, i-rotavirus.

Tifo letiphatselene nemoya letinjengemen-nenayithisi kanye nenyumoniya titsatfwa njengaletinebungoti lobukhulu eNingizimu Afrika kanye nasemhabeni wonkhe, titifo tesibili letibulalako ngemuva kwe-HIV ne-



**Indvuna Yetemphilo Dkt. Aaron Motsoaledi itsi litiko layo litawucinisekisa kutsi bantfu batfola temphilo letisezingeni lelihle.**

AIDS kubantfwana labaneminyaka yebudza-la lengaphansi kweminyaka lesihlanu.

Indvuna itsite imijovo yekuvikela iholele ekutsaneni litiko linciphise letifo ngalange-70%.

## Sitfutfwane: yini lokumele uyati

**Sikimi Setekwelashwa  
Kwetisebenti Tahulumende**

**Sitfutfwane**, lesibuye satiwe njengesifo sekubambeka, sihlasela emakhulu etinkhulungwane tebantfu bato tonkhe tinhlanga netindzawo labavela kuto eNingizimu Afrika.

**S**ifo sekubambeka sisimo lesivamile lesihlasela ingcondvo kanye neluhlelo lwekusebenta kwemiva. Silinganiso sitsi munye walaba-100 bebantfu baseNingizimu Afrika batawuhlaselwa sitfutfwane esikhatsini lesitsite etimphilwesi tabo.

Dkt. Stan Moloabi, Umphatsi Lomkhulu Wetemphilo kuSikimu Setekwelashwa Kwetisebenti Tahulumende utsi wonkhe umuntfu kumele afundze ngalesimo setemphilo nekutsi yini lokumele kwentiwe nakwente kumele umuntfu aba nesifo sekubambeka.

"Linyenti letfutfwane tingaba yinkomba nje kuhela yekwesule-leka, kungenteka futsi kugeleka semdlavuta welidlala lesidvodza, ngako kubalulekile kutsi tiphenye," kusho Dkt. Moloabi.

bahlolwe njalo ngemnyaka, weluleke kanjalo.

### TIMPHAWU TEMDLAVUTA WELIDLALA LESIDVODZA

Etimeni letinyenti umdlavuta welidlala lesidvodza awunato timphawu. Lesi ngulesinye setizatfu tekutsi kungani kubalulekile kutsi labadvuna bahlolwe ngudokotela wabo wemndeni. Labadvuna kumele babuke loku lokulandzela:

- Bumatima bekuchama.
- Bumatima bekucala nome kumisa kugeleta kwemchamo.
- Ingati emchameni.
- Buhlungu nome imiva lehisako nawuchama.
- Nome ngukuphi kwaloku lokugenla kuhlangene nebulungu encencye lengaphansi kwemgogoda, kumatsanga langenla nome endzaweni yesiklenyenye.

"Nanome letimphawu tingaba yinkomba nje kuhela yekwesule-leka, kungenteka futsi kugeleka semdlavuta welidlala lesidvodza, ngako kubalulekile kutsi tiphenye," kusho Dkt. Moloabi.

### KWELASHWA KWEMDLAVUTA WELIDLALA LESIDVODZA

Kwelashwa kwaesifo kuya ngekutsi sesi-chubeke kanganan, siluhlobo luni lwemdlavuta kanye nangemphilo yesigulane.

Kunetindlila letinyenti letikhona tekwe-lapha umdlavuta welidlala lesidvodza letifa ekhatsi kuhlindvwa, kuhlala ugadziwe nome kwelashwa kwemahomoni – konkhe kuya ngekutsi ukhula njani umdlavuta.

### UWUVIMBELA NJANI UMDLA-VUTA WELIDLALA LESIDVODZA

Kuphila imphilo lekahle kungavimbela timo tekugula letinyenti letingahlasela labadvuna kufaka ekhatsi umdlavuta welidlala lesidvodza.

"Kudla kudla lokunemphilo, kutivocavoca, kuyekela kubhema nekunatsa kakhulu kanye nekucinisekisa kutsi uhlala uphile kahle, kwehluhlelo Dkt. Moloabi.

Wengeta ngekuholoewa ngetemphilo njalo ngemnyaka, ikakhlukati uma unemlandvo wemndeni lonemdlavuta, kungsita kusindzisa imphilo yakho.

nome ngalokunye kwelashwa etimeni leti-nyenti.

### TIMBANGELA TESIFO SEKUBA-MBEKA TIFAKA EKHATSI:

- Sitfutfwane singatsatselana.
- Kwesuleleka kwengcondvo loku-njengemnenayithisi kanye ne-encephalitis.
- Tigaca.
- Kungalingani kwemakhemikhali engco-dvveni lokubangwa timo letinjengkwehla kwashukela engatini kanye nesifo sashukela.
- Kuyekela tjwala.
- Kusetjentiswa kwetidzakamiva letitsite tasemgwacwensi.

"Khumbula kutsi linyenti lebantfu labane-sitfutfwane lalapheka kahle ngemitsi, ngako wonkhe umuntfu lophetfwe ngulesimo kumele agcugutelwe kutsi aye kudokotela wakhe," kwengete Dkt. Moloabi.

### UNGABUKANA KANJI NE-MUNTU LOBAMBEKILE

Leti nguletinye tetinyatselo lokumele titsatfwe nakubukanwa nemuntfu lobambe-kile:

- Yenta lokusemandleni akho kuhlala ungetfuki.
- Bita tinhlelo telusito loluphufumako.
- Yetama kuvimbela kulimala ngekucinisekisa kutsi akukho edvutane nome lokufinyelelekako lokungali-mata lomuntfu.
- Tiggine ukhashane nendlela lelimatako – asikho sidzingo sekutama kukhiyela umuntfu lobambe-kile.
- Ungafaki nome yini emlonyeni we-muntfu.
- Uma sifo sekubambeka kwemuntfu sesiphelile mbeke ahiale ngendlela yekuhlala yemuntfu losandza kuvuswa. Gcula inhloko yalomuntfu kute kutsi nome ngukuphi kuhlanta kungamunca malula ngemlomo uphindze ucinisekise kutsi baphefumula ngalokwetayelekile.
- Ungamniki loyo muntfu lokusalunketjeti, imitsi nome kudla adzimate alulame ngalokuphelele.
- Hlala naloyo muntfu adzimate alulame, lokumele kutsatse emkhat-sini wemaminitsi lasihlanu kuya kulange-20.

## Umdlavuta welidlala lesidvodza: Ungawuncoba

**Sikimi Setekwelashwa  
Kwetisebenti Tahulumende**

**Indvodza** iyinye kula-nge-23 aseNingizimu Afrika iphetfwe ngumdlavuta welidlala lesidvodza. Nanobe lesifo siphatsa emadvodza lamanyenti, asinakwa ngalokwenele.

**D**kt. Stan Moloabi, Umphatsi Lomkhulu Wetemphilo kuSikimu Setekwelashwa Kwetisebenti Tahulumende (i-GEMS) ukholwa kutsi kunyenti lokumele kwentiwe kufundzisa emadvodza aseNingizimu Afrika ngalesifo – ikakhlukati uma lesifo sitfolakele kuse-niskhatsi siyelapheka.

"Emadvodza lamanyenti aseNingizimu Afrika ati kancane ngemdlavuta welidlala lesidvodza kanye newemasendze," isho njalo.

Kwelashwa kwaesifo kube ncono kulemi-nyaka kantsi uma sitfolakala ngekushesha ematfuba ekusindza kwasigulane ayakhula.

Umdlavuta welidlala lesidvodza wenteka etindlaleni talabadvuna — lokusalintongo-mane lokuncane lokwakheke njengelidlla lokuyincenyel yeluhlelo lwekutala lalomdvuna. Umdlavuta welidlala lesidvodza wenteka nangabe emaseli langakavami akhula elidla-teni lesidvodza.

### NGUBANI LONGATFOLA UMDLA-VUTA WELIDLALA LESIDVODZA

Umdlavuta welidlala lesidvodza uhlaselabadvuna bato tonkhe tinhlanga kanye neminyaka yebudzala, kepha labadvuna la-bangetulu kweminyaka lenge-50 basengotini lenkhulu yekuhlaselwa ngulesifo kusalabane.

"Ngalokuvamile, uma umuntfu aba mdzala uba sengotini yekufola lesifo," kuphawule Dkt. Moloabi.

Labadvuna labangetulu kweminyaka lenge-40 kumele bavakashele dokotela wabo kute bahlolwe umdlavuta welidlala lesidvodza kanye eminyakeni lemibili. Labadvuna labangetulu kweminyaka lenge-50 kumele

Sifo sekubambeka singejima kwemsebe-nti wekuchumana engcondvweni lokubese kuhlasela indlela umuntfu lativa nome enta ngayo sikhatsi lesitsite.

Sifo sekubambeka singejima kwemsebe-nti wekuchumana engcondvweni lokubese kuhlasela indlela umuntfu lativa nome enta ngayo sikhatsi lesitsite.

Sifo sekubambeka singejima kwemsebe-nti wekuchumana engcondvweni lokubese kuhlasela indlela umuntfu lativa nome enta ngayo sikhatsi lesitsite.

Sifo sekubambeka singejima kwemsebe-nti wekuchumana engcondvweni lokubese kuhlasela indlela umuntfu lativa nome enta ngayo sikhatsi lesitsite.

## LOKUNGEKHATSI

Albert Pule

**Inchubo** yekufakwa kweticelo tekubuyiselwa umhlaba luu mela bantfu labemukwa imihlabu yabo ngesikhatsi selubandlululo kutsi bafake tcelo tekubuyiselwa umhlaba wabo kuleminyaka lesihlanu letako.

**K**uvulwa kwabusha kwekuakwa kweticelo kuhlose bantfu labehluleka kuhlangabetana nemncamlajucu wanga-1998.

*Vuk'uzenzele* ikunika inkombandlile labanti mayelana nekutsi usifaka njani sicelo.

### SIYINI SICETO SEMHLABA?

Sicelo semhlaba sicelo lesibhaliwe lesentiwa ngumuntfu, situkulwane semuntfu ngco, njengemabilifa nome ummango kutsi ubuyiselwe umhlaba.

### LIYINI LILUNGELO LEMHLABA?

Lilungelo lemhlaba lililungelo lemhlaba lelibhaliwe nome lelingakabhalisa, inshisekelo yetisembenti letibahlali kanye nebabelani betitjalo, tinshisekelo ngekwemtsetfo wete-mdzabu nome inuzo yekuhlala sikhatsi lesingetulu kweminyaka le-10.

Bantfu kumele babe bahlale emhla beni nome kumele abe nebufakazi ngedokumenti, sib. itayitela, imvume yekuhlala, njll, kute babe nelilungelo lemhlaba.

### NGUBANI LONGAFAKA SICETO SEMHLABA?

Umuntfu nome ummango lowatsatselwa umhlaba ngemuva kwamhla ti-19 Inhlaba 1913 ngenga yemitsetfo yelubandlululo yesikhatsi sangaphambilini nalabangamange bancepheteliswe kahle ngesikhatsi sekutsatselwa kwemhlaba.

### NGUBANI LONGEKE AFAKE SICETO SEMHLABA?

Labo labafaka tcelo ngaphambilini batfola umhlaba nome sincephetelo semali ngete bafake sicelo futsi nge-lilungelo lekutsatselwa lokufanako.

Umangabewafakasicelengaphambilini kepha wangancephetelwa, tfola bufakazi bekutsi lihhovisi lesifundza linesicelo sakho sekucala ngembi kwekutsi uphindze ufafe siscelo.

Ungafaki sicelo lesisha nangabe sicelo sakho sisachutjwa. Akukho semsetfweni kufaka sicelo ngendela lenenkhohlakalo ngekutsi ungadzalulu letinye tinhlangotsi letinenshisekelo.

### EMADOKHUMENTI LOKUMELE ALETFWE NAKUFAKWA SICETO

- Ikhophi lecinisekisiwe yamatasi loluhlata waseNingizimu Afrika lonebhakhodi nome Likhadi-matisi.
- Incwadzi lesayiniwe lekugunyata kutsi umele umndeni nome ummango wakho, lesayinwe bofakazi lababili (emandla emmeli), uma ngabe umele umndeni nome ummango wakho.
- Luhlu lweabantu lobamele.
- Incwadzi levela kuNhloko Yenkantolo Lephakeme uma ngabe ungumabi wemafa.
- Sincumo lesibhaliwe lesivela emhlanganweni wemmango, lesayinwe ngumuntfu lobekachuba umhlangano, uma ngabe ufaka sicelo esikhundleni semmango (sincumo semmango).

### NGULUPHI LWATISO LOLUDZINGEKAKO?

- Inchazelo yempahla, sib. ligama lelipulazi, i-ERF nome inombolo yesitandi nangabe isendzaweni lelidolobha.
- Umyaka wekutsatselwa umhlaba.
- Sincephetelo lesakhokhelwa ngaleso sikhatsi.
- Imininingwane yemuntfu lowalahlekela lilungelo.
- Imininingwane yemfakisicelo kanye nesigaba sakho lotsatsa ngaso tinyatselo, sib. lomele ummango, indvodzana, mabifila, njll.
- Umlandvo wekwemukwa umhlaba.

### USIFAKA NJANI SICETO-SAKHO SEKUBUYISELWA UMHLABA

Ticelo kumele tifakwe ehovisi lekufaka tcelo lelikhetiwe kusetjentiswa lifomu lelifanele, lelitawufakwa kungcondvomshini ngendlela ngesikhatsi sekufakwa kwalo.

Emafumu ngete asatjalaliswa. Kumele uvakashele lihhovisi lekufaka kweticelo kute ufafe sicelo.

**Unesikhatsi kudzimate kungeumhla ti-30 Inhlaba 2019 kutsi ufafe sicelo. Emahhovisi ekufaka tcelo labomahambangendlwana atawuvakashela tigodzi ngesikhatsi sekufakwa kweticelo.**

simo lesitawugcugcutela kutfutfukiswa kwe-lusha.

"Ngekubona kwami, kumele kwakhiwe simo salabo labafuna kuya esikolweni kutsi baye esikolweni. Ngalokunjalo, labo labahluleka kuphumelela matikulejeni wabo ngenga yetizatfu letitsite, kumele banikwe litfuba lesibili kute singacitsi likusasa labo.

"Labo bantfu labasha labaphumile eluhle-lweni lwemfundwo futsi bete imfundwo letabenta bakwati kutfola umsebeni nome emakhono labangawanika timakethe kumele banikwe litfuba lekutfola emakhono, buchwephese nome emakhono labangawanika imakethe yemisebenti.

"Ngetulu kwaloko, kumakhono labanawo, kumele baniketwe kwestekelwa kutsi bange-ne kutemabhizinisi betewukwati kubamba lichaza emnotfweni, nome ngabe bakhetse kusebenta nome kucala emabhizinisi abo," kwasho yena.

### LUHLELO LWEMISEBENTI LEMISHA LUSENDLELENI

Ramukumba wengete ngekutsi kukhetfw sigungu setati kutsi sibuke kuyo yonkhe imikhakha yetemnotfo kubona kutsi ngutiphi

# Usifaka njani sicelo sekubuyiselwa umhlaba

## TINYATSELO LOKUMELE TILANDZELWE KULENCHUBO YEKUFAKA TICELO

### SINYATSELO SE-1: Kwemukelwa

Tisebenti etafuleni lekwemukela bantfu titawubuka kutsi uphetse onkhe emadokumenti lafanele yini bese akunika teluleko



### KUFAKA SICETO KUMAHHALA



### SINYATSELO SE-4: Satio

Utawufola i-SMS kungakapheli ema-awa lange-48 ngemuva kwekuakwa kwesicelo lecinisekisa kutsi sisifolile sicelo sakho. Sicelo sakho sitawuphenywa kantsi utakwatiswa ngenchubekelmbili njalo nge-tikhatsi letitsite, nome ngekufuna kwakho.

### ULANDZELELA KANJANI:

Ungashayela inombolo yeluringo yamahhala 0800 007 095 nome utsintsane nanome nguliphi lihhovisi lekufaka tcelo kulawo la-14 eveni lonke.

### SINYATSELO SE-2: Kufakwa kweticelo kungcondvomshini

Tisebenti esigabeni sekufakwa kweticelo kungcondvomshini titawufaka sicelo sakho kungcondvomshini



### SINYATSELO SE-3: Kucinisekisa

Utawufola incwadzi ngemuva kwekuakwa kwemininingwane yesicelo sakho kungcondvomshini. Lencwadzi itawuba nenombolo yereferensi lehlukile lecinisekisa kutsi ufafe sicelo ngalokuyimphumelelo.

Street, (Eceleni kweSakhiwo saseSARS), Mmabatho nePrime Plaza Building 52 Market Street, Vryburg. Lusingo: 018 389 9658/9600

**ENshanala Kapa:** Van der Ster Building, Rhodes Avenue, Mowbray, Cape Town and 33 Shamrock Place, 97 York Street, George. Lusingo: 021 658 4300

**ELimpopo:** 61 Biccarr Street, Polokwane. Lu-Cingo: 015 284 6300

**EMpumalanga Kapa:** Restitution House, 30 Samora Machel Drive, Mbombela ne 23 Hi-tech House Corner Botha and Rhodes Streets, eMalahleni. Lusingo: 013 752 4054

**Umtfombolwati: Ikhomishini Yekubyiselwa KweMalungelo Emhlaba**

Ningizimu Afrika kanye naseMkhandlwini Welucwaningo Lwetesayensi Netimboni (i-CSIR).

Ramukumba utsite i-NYDA, ngato tonkhe tinhlelo tayo, isitile ngekutfutfukiswa kwe-lusha.

"Lubalobalo lukhombisa kutsi emabhizinisi labhaliswe neKhomishini Yebunikati Be-mphahla kanye kubhaliswa Kwtinkampani (i-CIPC), ngulange-30% kuphela awo akwati kutisimamisa ngetulu kwetinyanga leti-12.

"Besisolomane siniketela ngeluhlelo Lwetibonelelo Tavelonke Telusha iminyaka lembili kantsi ngalesikhatsi, sente kubuyeketwa kwalawo mabhizinisi labekasiwa ngetimali ngaphansi kwaloluhlelo.

"Lucwaningo lwefu luveta kutsi lange-54% emabhizinisi lasitwa ngetimali ngaphansi kweluhlelo lwetibonelelo akwatile kuma acine ngetulu kwetinyanga leti-12," washo engeta.

**Kute utfole lolunye Iwatiso Ngenchubomgomu Yavelonke Yelusha vakashela ku: [www.gov.za](http://www.gov.za)**

### Ichubeka isukela elikhlasini le-2

mbo lwekuvakashela bantfu lapho liccisene nebastfu labasha kulo lonke lelive mayelana nekubuyeketwa kwe-NYP kute litfolo luvo, kuhkhatateka kanye netiphakamiso tabo kulenchubomgom leseluhlaka.

Ramukumba utsite kubuyeketwa kwale-nchubomgomu kulitfuba lweabantu labasha kutsi babuke inchubekelmbili leseyentiwe ekwetfulemi kutibophelela kwe-NYP kule-minyaka lengetulu kwalesihlanu leyengcile.

"Ngako kusinika litfuba lekusho loko besikubeke embili kuleminyaka lesihlanu leyengcile nekutsi ingabe sikuzulize yini besitibophelele kuko kusenjalo, luhlolo lwekutsi ingabe timo tebantfu labasha seti-gucilek yini kusukela ngaleso sikhatsi.

"Uma ngabe timo tebantfu labasha atikagucuki, kumele site netisombululo letinsha tekubukana netinsayeya kanye nekwakha simo lesivumako," washo engeta.

Ramukumba utsite lenchubomgom kumele, ngemuva kwekuakwa sekuhlanganiswe yonkhe imibono kuloluhlaka, ibe netiphakamiso tekutsi singakhiwa njani

timboni letingatsatsa bantfu labasha emisebe-ntini. Letimboni tifaka ekhatsi kutfutfukiswa kwelusha kuyo yonkhe imikhakha yahulume, umkhakha wangasese, tinhlangano letingekho ngaphansi kwahulumende (ema-NGO) kanye netinhlangano temmango.

Sigungu sitawubhala luhlaka lwehlele lolutawubuka tinsayeya kanye nemigomo yekuhula eLuhlelweni Lwekfutfukisa Lwavelonke (i-NDP) - umbononchanti wahulumende kanye neluhlaka lwenchubomgom yekutfutfukisa lelivo yanga-2030 - kubona kutsi ngutiphi tinhlelo letikhona njenganyalo letingasita bantfu labasha kutsi batfole imisebenti.

"Loluhlelo lwekutfutfukisa lelivo yanga-2030 - kubona kutsi ngutiphi tinhlelo letikhona njenganyalo letingasita bantfu labasha kutsi batfole imisebenti."

"Sigungu setati sifaka ekhatsi bochwephese labavela emanyuvesi lahlukahlukena kanye netisebenti letivela eHhovisi Lelubalobalo lase-